



# MESTO KOLÁROVO

---

**Pre zasadnutie Mestského zastupiteľstva**

**Dňa: 2.11.2009**

**k bodu č.3**

**Informatívna správa  
o plnení uznesení  
Mestského zastupiteľstva  
v Kolárove  
ku dňu 2.11.2009**

**č. 98/2007  
uznesenie**

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. výpožičku časti pozemku s parc.č. 28455/618 vedenú na LV 4941 v k.ú. Kolárovo v rozmeroch 35 x 16 m pre Scholu Privata Gutaiensis, Slovenská 52 Kolárovo, za účelom vybudovania verejného parkoviska na parkovanie osobných motorových vozidiel na dobu neurčitú

**Plnenie :**

MsZ schválené uznesenie bolo odoslané. Je vo fáze vybavovania.

**č. 98/2007  
uznesenie**

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

C./ ukladá

1. MsÚ zmeniť kultúru pozemku z parc.č. 28455/618 – časť vo výmere 560 m<sup>2</sup> vedenú na LV 4941 v k.ú. Kolárovo z ornej pôdy na ostatnú plochu vypožičanú pre Schola Privata Gutaiensis Kolárovo v zmysle uznesenia MsZ č. 98/2007 A./1 zo dňa 28.05.2007 s tým, že výdavky spojené s vyhotovením geometrického plánu vyňatím PPF hradí vypožičiavateľ.

**Plnenie :**

Geometrický plán je hotový. GP je podaný na SK na schválenie.

**č. 204/2007  
uznesenie**

k majetkovoprávnym podaniam

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

6.) odpredaj pozemku časť z parcely č. 27264 druh pozemku orná pôda v k. ú. Kolárovo, vedenom na LV č. 4941, parcela registra E o výmere cca 30.000 m<sup>2</sup> pre MOBYDICK, so sídlom Kolárovo, Ul. Štefánikova 8, v zastúpení konateľkou Adrianou Kádekovou za cenu 150,- Sk s tým, že výdavky spojené s prevodom a vyhotovením geometrického plánu hradí kupujúci. Výmera bude upresnená geometrickým plánom.

**Plnenie :**

Je vo fáze vybavovania.

**288/2008**  
**uznesenie**  
k majetkovoprávnym podaniam

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

C./ udeľuje

2. predbežný súhlas na odpredaj pozemku, časť z parcely č. 28445/2 – druh pozemku orná pôda a časť z parcely č. 28445/275 – druh pozemku zastavané plochy a nádvorie v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 o výmere celkom cca 4.000 m<sup>2</sup> za cenu 200,-Sk/m<sup>2</sup> pre Melániu Tóthovú – ZELOSERVIS, bytom Kolárovo, Slávikova č. 6. Samotné schválenie bude prejednané na zasadnutí MsZ po predložení vypracovaného geometrického plánu hradí žiadateľka

**Plnenie :**

Je vo fáze vybavovania.

**č 467/2008**  
**uznesenie**

k obnove evidencie niektorých pozemkov a právnych vzťahov k nim –ROEP v katastrálnom území Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ ukladá

1. MsÚ fin. odd. a správy mestského majetku, prostredníctvom referátu správy majetku mesta zabezpečiť prijímanie a zhromažďovanie písomností od občanov (účastníkov konania)

v stránkových dňoch:

pondelok                    od 7,30 hod. – do 16,00 hod.

streda                      od 7,30 hod. – do 17,00 hod.

piatok                      od 7,00 hod. – do 15,00 hod.

Zodpovedná: Ing. Klára Oremová

Termín: od 2.12.2008

2. MsÚ, o fotokópiách prijatých písomností založiť chronologickú evidenciu, v dvojmesačných intervaloch, zabezpečiť ich odovzdanie spracovateľovi ROEP, prostredníctvom predsedu komisie

Zodpovedná. Ing. Klára Oremová

Termín: podľa textu

3. na základe výsledku rokovania komisie ROEP dňa 26.11.2008 oboznámiť vlastníkov, nájomcov pozemkov a ďalšie oprávnené osoby s podmienkami, vo veci doplnenia, poskytnutia údajov o pozemkoch v ich užívaní a o právnych vzťahoch k nim, ktoré sú im známe z doterajšieho vysporiadania právnych vzťahov k týmto pozemkom.

Zodpovedný: Imrich Árgyusi

Termín: december 2008

**Plnenie :**

Plnenie úloh podľa prijatého uznesenia je v priebehu od 2.12.2008 s prechodom aj do nasledujúcich rokov – postupnosť úloh podľa príkazu primátora mesta č. 1/2009.

**č. 490/2008**

**uznesenie**

k Informatívnej správe o pozemkoch vo vlastníctve mesta v užívaní fyzických a právnických osôb  
Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ ukladá

1. MsÚ fin. odd. a správy mestského majetku písomne vyzvať užívateľov na majetkovoprávne vysporiadanie

Zodp.: Ing. Oremová Klára  
Termín: Január 2008

**Plnenie :**

Plnenie úlohy je v súčasnom období v priebehu. Všetci užívatelia (22) boli vyzvaní na vysporiadanie pozemku. Z celkového počtu užívateľov 19 užívateľov podalo žiadosť na odkúpenie pozemku, s 18 –imi dotknutými sú uzavreté kúpne zmluvy, 1 žiadosť je predložená na prejednanie sept. MsZ a 3 prípady majú sociálny charakter, kde sa nedá očakávať maj.-právne vysporiadanie, len v prípade zmeny vlastníka RD. .

**č. 523/2009**

**uznesenie**

k návrhu priorit krátkodobého investičného zámeru mesta Kolárovo

B./ schvaľuje

1. upresnenie krátkodobého investičného plánu na rok 2009

D./ ukladá

1. MsÚ predložiť návrh finančného krytia schválenej investičnej aktivity pred realizáciou

Termín: úloha stála

Zodpovedná: Ing. Klára Oremová

**Plnenie :**

Finančné krytie krátkodobého investičného plánu bude priebežne upresňované v rámci pripravovaných úprav rozpočtu mesta v priebehu roku 2009 .

**č. 587/2009**

**uznesenie**

k Správe o rozpočtovom hospodárení mesta Kolárovo za rok 2008

C./ ukladá

1. MsÚ realizovať opatrenia HKM podľa predloženého stanoviska k záverečnému účtu rozpísaných v bodoch I.3., I.4, I.8. a II.

Zodpovedná: Ing. Oremová Klára

Termín: úloha stála

**Plnenie :**

Plnenie úlohy je v priebehu, jedná sa o úlohu stálu, aktuálnu počas celého roka 2009.

**č. 589/2009**

**uznesenie**

k majetkovoprávnym podaniam

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

C./ udeľuje

1. predbežný súhlas na odpredaj pozemku – časť z parcely č. 1194/1 – druh pozemku ostatná plocha v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 o výmere cca 82 m<sup>2</sup> pre Ing. Molnár Tibora, bytom Kolárovo, Brnenské nám. 13 za cenu 100,-€/m<sup>2</sup> /t.j. 3.012,6 Sk/. Samotné schválenie bude prejednané na zasadnutí MsZ po predložení vypracovaného geometrického plánu. Výmera pozemku bude upresnená geometrickým plánom, výdavky spojené s vyhodnotením geometrického plánu hradí kupujúci.

**Plnenie :**

Geometrický plán objednaný.

**č. 594/2009**

**uznesenie**

k predloženiu žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy ROP -4.1a-2009/01 ROP za účelom realizácie projektu Obnova mesta Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy ROP-4.1a-2009/01 ROP za účelom realizácie projektu Obnova mesta Kolárovo, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta;
2. zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok
3. financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt t.j. vo výške 66.000,00 €

**Plnenie :**

5 % spoluúčasť mesta bude zapracovaná do rozpočtu mesta v prípade schválenia žiadosti o NFP.

**č. 595/2009**

**uznesenie**

k predloženiu žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy ROP-1.1-2009/01 ROP za účelom realizácie projektu „Rekonštrukcia budovy ZŠ Jána Amosa Komenského v Kolárove“

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy ROP-1.1-2009/01 ROP za účelom realizácie projektu „Rekonštrukcia budovy ZŠ Jána Amosa Komenského“ v Kolárove, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta;
2. zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok

3. financovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt t.j. vo výške 30.554,98 €

**Plnenie :**

5 % spoluúčasť mesta bude zapracovaná do rozpočtu mesta v prípade schválenia žiadosti o NFP.

**č. 597/2009**

**uznesenie**

k odpredaju pozemku pre BUTIBENZ s.r.o. Šamorín, Gazdovský rad 10

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. odpredaj pozemku s parc.č. č. 28451/750 – druh pozemku ostatné plochy v k.ú. Kolárovo vytvorený na základe geometrického plánu č. 36563820-15/09 zo dňa 04.06.2009 – Gallas, s.r.o. Lesná 40, Komárno – vytvorený z pozemku s parc.č. 28451/197 ved. na LV č. 4941, pre BUTIBENZ s.r.o. zast. Zoltánom Bertókom, konateľom spoločnosti so sídlom Šamorín, Gazdovský rad 10, vo výmere 10000 m<sup>2</sup> za cenu 7 €/m<sup>2</sup> (t.j. 210,88 Sk/m<sup>2</sup>) za účelom výstavby „Tepelný energetický zdroj – Kolárovo. Výdavky spojené s prevodom hradí kupujúci. Podmienkou odpredaja je, že v prípade nasledujúceho odpredaja predmetného pozemku kupujúcim, Mesto Kolárovo bude mať predkupné právo za pôvodnú kúpno-predajnú cenu.

**Plnenie :**

Geometrický plán objednaný.

**č. 605/2009**

**uznesenie**

k Správe o výsledku hospodárenia s nájomnými bytmi za obdobie od 1.1.2009 do 31.5.2009

B./ ukladá

1. MsÚ, prostredníctvom KolByt s.r.o. mesačne predložiť výkaz nedoplatkov komisii sociálno-bytovej a zdravotnej a členom MsZ  
Zodpovední: Ing. Klára Oremová  
Ing. Alexander Dévai

**Plnenie :**

Plnenie uznesenia je v priebehu počas celého roka 2009.

**č. 615/2009**

**uznesenie**

k Úprave rozpočtu mesta za rok 2009

B./ schvaľuje

1. šetriace opatrenia mesta vyvolané finančnou krízou podľa predloženého návrhu a v jeho duchu i vynútenú úpravu rozpočtu mesta na rok 2009 podľa predloženého návrhu, v zmysle ktorej sa bilancia rozpočtu znižuje na rok 2009 z pôvodne schválenej sumy 7.879.933,-€ na sumu 7.147.984,-€, t.j. znižuje sa o celkovú sumu 731.949,-€

C./ ukladá

1. všetkým správcom rozpočtových kapitol (v súlade s programovým rozpočtom), riaditeľom rozpočtových, príspevkových organizácií a s.r.o. dôsledne sa pridrižovať prijatých šetriacich opatrení vyvolaných finančnou krízou a postupu tam uvedenom
2. riaditeľom rozpočtových a príspevkových organizácií na najbližšie zasadnutie MsZ pripraviť prehodnotenie a úpravu vlastných rozpočtov tak, ako je to v predložennom materiáli k úprave rozpočtu mesta obsiahnuté

**Plnenie :**

Uznesenie je v platnosti počas celého roka 2009, plnenie uznesenia sa priebežne sleduje, prehodnotenie rozpočtov organizácií je predmetom 30. riadneho zasadnutia MsZ.

**č. 616/2009**

**uznesenie**

k žiadosti o zvýšenie rozpočtu mesta na stravovanie pre sociálne odkázaných a dôchodcov  
v cirkevnom 8-ročnom gymnáziu s VJM

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. zvýšenie rozpočtu na rok 2009 o 2387,32 €, t.j. 71.920,-Sk na zabezpečenie stravy pre sociálne odkázaných občanov Kolárova, stravujúcich sa v Cirkevnom 8-ročnom gymnáziu Panny Márie s vyučovacím jazykom maďarským
  - príspevok na 1 obed činí 1,-€
  - cena 1 porcie obeda max. 2,26 €
  - denná príprava maximálne 27 obedov

**Plnenie :**

Uznesenie bude predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta na rok 2009.

**č. 620/2009**

**uznesenie**

k Upozorneniu prokurátora na nedodržanie niektorých ustanovení zákona č. 582/2004 Z.z.  
o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady v znení neskorších predpisov a iné

B./ schvaľuje

1. nápravné opatrenia v súlade s odporúčaním prokurátora:
  - a.) v zápisnici o zasadnutí mestského zastupiteľstva, na ktorom sa hlasuje o návrhu VZN počnúc rokom 2010 bude vždy zaznamenané, či boli k návrhu uplatnené pripomienky, alebo nie,
  - b.) vo VZN o dani z nehnuteľností, ktoré bude prijaté na kalendárny rok 2010, bude jednotlivá časť mesta v zmysle § 17 ods. 7 zákona č. 582/2004 Z.z. špecifikovaná priamo v texte VZN spôsobom predpísaným v tomto ustanovení a nie iba odkazom pod čiarou, ktorý nemá normatívny charakter,
  - c.) vo VZN o dani z nehnuteľností, ktoré bude prijaté na kalendárny rok 2010, bude dôsledne rešpektovaná úprava oslobodenia od dane a zníženia dane podľa § 17 zákona č. 582/2004 Z.z.

**Plnenie :**

Nápravné opatrenia budú zapracované do VZN o dani z nehnuteľností na rok 2010.

**č. 631/2009**

**uznesenie**

k nákupu špeciálneho vozidla na zber TKO

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ schvaľuje

1. nákup špeciálneho vozidla na zber TKO od firmy REDOX, s.r.o., Jegorova 2, 984 01 Lučenec, na základe výsledku verejného obstarávania uskutočneného dňa 30.7.2009
2. prijatie úveru v čiastke 159.976,46 € od Dexia banky a.s., na financovanie nákupu špeciálneho vozidla na zber TKO

**Plnenie :**

Úver v Dexia Banke a.s. vybavený, čerpanie realizované dňom 16.09.2009. Úver bude zapracovaný do najbližšej úpravy rozpočtu mesta na rok 2009.

**č. 639/2009**

**uznesenie**

k Správe o činnosti a výsledku hospodárenia rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za I. polrok 2009

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ ukladá

1. mestskému úradu prehodnotiť skutočné plnenie rozpočtu na novembrovom zasadnutí MsZ

**Plnenie :**

Rozpočet organizácie bude predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta na rok 2009.

**č. 640/2009**

**uznesenie**

k Čerpaniu rozpočtu ZŠ a ŠZ s PS k 30.06.2009 a k návrhu rozpočtu ZŠ a ŠZ s PS  
Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

**C./ ukladá mestskému úradu a riaditeľom škôl a školských zariadení :**

1. predložiť na novembrové zasadnutie MsZ v nadväznosti na čerpanie rozpočtu k 30.9.2009 novú úpravu rozpočtu mesta vrátane úpravy rozpočtov škôl a školských zariadení pri dôslednom rešpektovaní pretrvávajúcich prijatých úsporných opatrení mesta,
2. v prípade ZUŠ vzhľadom na pretrvávajúci problém finančnej krízy financovanie vysunutej (elokovanej) triedy v Zemianskej Olči riešiť čiastočne z prostriedkov od obce ZO vo výške 500,-€ preskupením prostriedkov v rámci schváleného upraveného limitu výdavkov programu 9 Vzdelávanie, v prípade akútneho nedostatku na riešenie problému hľadať iné (uvolnené, resp. nové) zdroje v rozpočte mesta,
3. v prípade ŠKD pri ZŠ M. Korvína vzhľadom na pretrvávajúci problém finančnej krízy financovanie výdavkov súvisiacich s otvorením novej triedy riešiť prednostne preskupením (presunom) prostriedkov v rámci schváleného upraveného limitu programu 9 Vzdelávanie , resp. v prípade akútneho nedostatku na riešenie problému hľadať iné zdroje v rozpočte mesta,

**Plnenie :**

Úlohy v zmysle prijatého uznesenia budú predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta.

**č. 648/2009**

**uznesenie**

k Informatívnej správe o činnosti opatrovateľskej služby na území mesta Kolárovo za obdobie I. polroka 2009

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ schvaľuje

1. zvýšenie rozpočtu mesta v roku 2009 na stravovanie max. 15 sociálne odkázaných dôchodcov v cirkevnom 8-ročnom gymnáziu s VJM o 950 € (27.113,40 Sk)  
Príspevok na 1 obed činí 1 €  
Cena 1 porcie obeda max. 2,26 €  
Zvýšenie dennej prípravy maximálne o 15 obedov

**Plnenie :**

Úlohy v zmysle prijatého uznesenia budú predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta.

**č. 649/2009**

**uznesenie**

ku krátkodobému investičnému programu mesta Kolárovo na r. 2009

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ schvaľuje

1. prevedenie opravy strešnej krytiny prostredníctvom dodávateľa Gutte s.r.o. Záhradnícka 5, Kolárovo v celkových finančných nákladoch 14039,62 €
2. úhradu faktúry podľa finančnej možnosti Mesta Kolárovo najneskôr však do 31.3.2010
3. prefinancovanie navyše prác vzniknutých pri rekonštrukcii ZŠ Mateja Korvína na základe predbežného súhlasu mestského zastupiteľstva v celkovej čiastke 21154,63 €

C./ poveruje

1. primátora mesta, po zabezpečení finančných prostriedkov, previesť izoláciu strechy budovy Mestského úradu v Kolárove, Kostolné nám. č. 1, firmou SIGNUM Slovakia s.r.o. so sídlom Šaľa, Ul. P. Pázmány č. 57/22, na základe uznesenia MsZ č. 552/2009 A./1 zo dňa 30.3.2009

**Plnenie :**

Úlohy v zmysle prijatého uznesenia budú predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta

**č. 654/2009**

**uznesenie**

k návrhu postupu technicko-organizačného zabezpečenia 4. ročníka Kolárovských dní

B./ schvaľuje

1. udelenie ceny mesta Kolárovo pre:
  - neb. Eleny Tóthovej (\*2.3.1936 – † 18.2.2007) in memoriam za celoživotné dielo – významné výsledky dosiahnuté na úseku kultúry, vzdelávania a výchovy
2. použitie peňažnej odmeny k cene mesta vo výške 664,00 € na vyhotovenie pamätnej tabule p. Eleny Tóthovej, pri príležitosti 2. výročia úmrtia a jej umiestnenie v budove Mestského kultúrneho strediska v Kolárove

**Plnenie :**

Úlohy v zmysle prijatého uznesenia budú predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta

**č. 658/2009**

**uznesenie**

na odpredaj pozemkov pre SR – Detský domov v Kolárove, Rábska 12

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

D./ ukladá

1. MsÚ získané finančné prostriedky z predaja pozemkov použiť na riešenie odvodu povrchových vôd, na opravu miestnej komunikácie na Ul. podhajskej, resp. na vybudovanie časti kanalizácie

**Plnenie :**

Úlohu v zmysle prijatého uznesenia bude potrebné zapracovať do kd programu na rok 2010 a rozpočtu mesta na rok 2010

**č. 661/2009**

**uznesenie**

k projektu „Veselé dni jednej generácie“

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. účasť Mesta Kolárovo v Programe cezhraničnej spolupráce Maďarsko-Slovensko 2007-2013 s projektom „Veselé dni jednej generácie“
2. z celkových oprávnených nákladov mesta (57586,48 €) podiel spolufinancovania mesta na projekte činí 5%, t.j. predstavuje 2879,33 €

**Plnenie :**

5 % spoluúčasť mesta bude zapracovaná do rozpočtu mesta v prípade schválenia žiadosti o NFP.

**č. 662/2009**

**uznesenie**

k projektu „Hídépítés“ . A Pons Danubii EGTC Fejlesztésének Megalapozása, Budovanie mosta. Položenie základov rozvoja EZÚS-u Pons Danubii

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. účasť Mesta Kolárovo v Programe cezhraničnej spolupráce Maďarsko-Slovensko 2007-2013 s projektom „Hídépítés“ . A Pons Danubii EGTC Fejlesztésének Megalapozása, Budovanie mosta. Položenie základov rozvoja EZÚS-u Pons Danubii
2. z celkových oprávnených nákladov mesta (11.300 €) podiel spolufinancovania mesta na projekte činí 5%, t.j. predstavuje 565,00 €

**Plnenie :**

5 % spoluúčasť mesta bude zapracovaná do rozpočtu mesta v prípade schválenia žiadosti o NFP.

**č. 664/2009**  
**uznesenie**  
k materiálom v rámci rôzneho

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

B./ schvaľuje

1. žiadosť Samosprávy mesta Kisbér o finančnú podporu na nákup rekreačného domu v Rumunsku v čiastke 100 tis. HUF

**Plnenie :**

Úlohu bude možné splniť po podpise zmluvy o poskytnutí finančnej podpory medzi zmluvnými stranami.

**č. 667/2009**  
**uznesenie**  
k návrhu revitalizácie – povrchovej úpravy atletickej dráhy

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. obsah predloženej správy zástupcom primátora mesta, vo veci „Návrhu realizácie povrchovej úpravy atletickej – bežeckej dráhy pri Športovej hale v Kolárove

B./ schvaľuje

1. zabezpečenie realizácie – „Rekonštrukciu povrchovej úpravy atletickej (bežeckej dráhy) podľa alternatívy Cc./ - v rámci bodu 2e.) vykonanej analýzy, t.j. navozením 4 cm vrstvy antuky za cenu cca 3.320,00 €, vrátane prepravných služieb“

Termín: do konca októbra 2009

2. zapracovať finančné krytie predmetnej investičnej akcie do rozpočtu Mesta Kolárovo na rok 2009 – „z finančných zdrojov (prostriedkov), získaných z predaja pozemku v rámci rozšírenia priemyselnej zóny o lokalitu solárneho parku

Termín: novembr. zasad. MsZ 2009

**Plnenie :**

Úlohy v zmysle prijatého uznesenia budú predmetom najbližšej úpravy rozpočtu mesta